

١٢ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخمسين البند المعنون "تنمية الموارد البشرية".

الجلسة العامة ٨٦
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

٢٠٦/٤٨ - تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتخفيفها وتقليلها

إن الجمعية العامة.

إذ تؤكد من جديد قراراتها ١٩٠/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ١٥٠/٤٦ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١.

وإذ تشير إلى قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٠/١٩٩٠ المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٠، و ٥١/١٩٩١ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩١، و ٣٨/١٩٩٢ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢، وإذ تحيط علما بمقرر المجلس ٢٣٢/١٩٩٢ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٢.

وإذ تحيط علما بالمقررات التي اتخذتها أجهزة ومؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة تنفيذًا للقرارين ١٩٠/٤٥ و ١٥٠/٤٦.

وإذ تلاحظ مع التقدير المساهمة المقدمة من الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة في مجال تنمية التعاون من أجل تخفيف الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتقليلها، وأنشطة المنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى وبصفة خاصة لجنة الجماعات الأوروبية، وكذلك الأنشطة الثنائية وأنشطة القطاع غير الحكومي.

وإذ تضع في اعتبارها البلاغ الصادر بشأن اجتماع حكومات الاتحاد الروسي وأوكرانيا وبيلاروس ومنسق الأمم المتحدة للتعاون بشأن كارثة تشيرنوبيل، الذي عقد في مينسك في ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣^(١٠٤).

وإذ تسلّم بأهمية تقديم الدعم الدولي للجهود الوطنية الجارية من أجل تخفيف الآثار الإشعاعية

٦ - تطلب إلى أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها وهيئاتها أن تتخذ، بناء على طلب البلدان النامية، الخطوات المناسبة لتعزيز الدعم المقدم من أنشطتها التنفيذية للإجراءات والأهداف الوطنية والإقليمية من أجل تنمية الموارد البشرية، وخاصة بتحسين التنسيق ووضع نهج متكامل متعدد القطاعات:

٧ - تطلب إلى الهيئات ذات الصلة أن تضع في اعتبارها الحاجة إلى تخفيف الآثار السلبية المحتملة وتضمين شبكات مناسبة للأمان الاجتماعي لدى وضع وتنفيذ برامج تحقيق الاستقرار والتكيف الهيكلي في البلدان النامية، مع مراعاة احتياجات جميع البشر، بما في ذلك احتياجات المرأة:

٨ - تلاحظ الدور الهام الذي يمكن أن تؤديه المنظمات غير الحكومية في مجال تنمية الموارد البشرية:

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل رصد الأنشطة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة في سبيل تنمية الموارد البشرية، وأن يقدم في هذا الصدد إلى الجمعية العامة، في دورتها الخمسين، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار شاملاً الإجراءات الأخرى المتخذة لتعزيز التنسيق فيما بين الوكالات داخل منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بتنمية الموارد البشرية، مع مراعاة تعريف تنمية الموارد البشرية الوارد في قرارات الجمعية العامة ٢١٢/٤٤ و ١٩١/٤٥ و ١٤٣/٤٦:

١٠ - تدعو منظومة الأمم المتحدة إلى مساعدة البلدان النامية، بناء على طلبها، في تنمية قدراتها على القيام، عن طريق جملة أمور منها وضع مؤشرات مناسبة، بتقييم التقدم المحرز في تلبية احتياجات سكانها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الأساسية تحقيقاً لتنمية الموارد البشرية، وتطلب إلى الأمين العام أن يدرج في التقرير المطلوب في الفقرة ٩ أعلاه معلومات عن الخطوات المتخذة في هذا السبيل:

١١ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يراعي الدور الهام لتنمية الموارد البشرية لدى وضع خطة للتنمية:

وإذ تلاحظ مع التقدير الخطوات المتخذة لإكمال عملية إعادة تشكيل معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، بما في ذلك إلغاء الدين عن طريق التصرف في مبنى المعهد في نيويورك، ونقل مقره من نيويورك إلى جنيف، والتركيز في تصميم البرامج على توفير برامج التدريب وأنشطة البحث المتصلة بالتدريب والقيام، في النهاية، بإدخال معايير تنظيمية إدارية ومالية صارمة.

وإذ تسلم بأهمية وجدوى المهام التدريبية الجامعة لعدة تخصصات داخل منظومة الأمم المتحدة، وأنشطة البحث، والبحوث المتصلة بالتدريب، الرامية إلى زيادة فعالية أعمال الأمم المتحدة،

١ - تدعو المجتمع الدولي إلى تقديم تبرعات من أجل إعادة تشكيل معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث بما يكفل قدرته على الاستمرار وعلى وضع برامجها التدريبية مستقبلاً.

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، عملاً بالفقرة ٧ من قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٤٧، بدراسة التدابير المتخذة في عام ١٩٩٢ بهدف زيادة تحسين تنظيم وتنسيق برامج التدريب وأنشطة البحث المتصلة بالتدريب في نيويورك، وأن يوفر، في حدود الموارد القائمة، الدعم السوقي والإداري اللازم؛

٣ - توصي، كتدبير مؤقت ودون أن تترتب على ذلك آثار مالية في الميزانية، بأن يواصل الزملاء الأقدم المتفرغون القيام بمهامهم والاحتفاظ بمراكزهم إلى أن يتخذ قرار نهائي في هذا الشأن، على أساس التوصيات التي يقدمها مجلس أمناء المعهد خلال دورته في حزيران/يونيه، على أن لا يتعدى ذلك ١ تموز/يوليه ١٩٩٤؛

٤ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، في سياق تقريره عن تنفيذ هذا القرار، وعملاً بقرار الجمعية العامة ٢٢٧/٤٧، ما يلي:

(أ) مقترحات من أجل تعزيز قدرة منظومة الأمم المتحدة في مجال البحث، بما في ذلك إمكانية نقل مهام البحث غير المتصلة بالتدريب التي يضطلع بها المعهد إلى هيئات الأمم المتحدة المختصة الأخرى، مثل جامعة

والصحية والاجتماعية - الاقتصادية والنفسية والبيئية الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتقليلها، مع مراعاة التغييرات اللاحقة، الاجتماعية والاقتصادية وغيرها، التي وقعت في البلدان الأشد تأثراً من جراء كارثة تشيرنوبيل،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦٥/٤٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، وبالنتائج التي انتهت إليها الاستعراض التحليلي لكل أنشطة الأمم المتحدة الرامية إلى دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتخفيفها وتقليلها^(١٠٥).

١ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل الجهود التي يبذلها لتنفيذ قرارات الجمعية العامة ١٩٠/٤٥ و ١٥٠/٤٦ و ١٦٥/٤٧، وأن يواصل، على وجه الخصوص، إقامة اتصالات وثيقة مع لجنة الجماعات الأوروبية والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى ذات الصلة، بهدف تشجيع التبادل المنتظم للمعلومات، والتعاون والتنسيق والتكامل في الجهود المتعددة الأطراف والثنائية المضطلع بها في هذه المجالات، مع تنفيذ البرامج والمشاريع المحددة في الوقت نفسه؛

٢ - تدعو الأمين العام إلى النظر في إمكانية إجراء تبادل آخر للمعلومات بين الأمم المتحدة، كعامل حافز، وآليات التنسيق الموجودة والدول الأعضاء بشأن الأنشطة المتصلة بكارثة تشيرنوبيل؛

٣ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة تقريراً عن تنفيذ هذا القرار للنظر فيه في دورتها الخمسين تحت بند مستقل من بنود جدول الأعمال.

الجلسة العامة ٨٦
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

٢٠٧/٤٨ - معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٢٧/٤٧ المؤرخ ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٢،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام^(١٠٦).